

### 本院成員獲裘槎前瞻科研大獎 College Member Awarded Croucher Innovation Award

本院成員電子工程學系（生物醫學工程）蔡宗衡教授，研發納米粒子輸送技術以偵測腎病，榮獲本年度的裘槎前瞻科研大獎，獲得五百萬獎金。蔡教授是自 2012 年裘槎基金會設立獎項以來，首位中大得獎者。本院同仁謹致賀忱！

College member, Professor Jonathan C H Choi from Department of Electronic Engineering (Biomedical Engineering), received the Croucher Innovation Award in the amount of HK\$5 million, in recognition of his discovery of detecting kidney diseases through delivery of nanoparticles. He is the first recipient from The Chinese University of Hong Kong since the establishment of this award by the Croucher Foundation in 2012. Our warmest congratulations to Professor Choi!



▲ 楊紫芝教授（右）頒發「裘槎前瞻科研大獎」予蔡宗衡教授（左）。  
Professor Rosie T T Young (right) presented the Croucher Innovation Award to Professor Jonathan C H Choi (left).

### 本院成員科研成果成功商品化 College Member Received Venture Capital Funding for Research Project Commercialisation

本院成員中大機械與自動化工程學教授、天石機器人研究所所長劉雲輝教授，帶領團隊研發視覺導航智慧搬運機器人系統。團隊成立的初創企業最近獲創投基金注資逾一千五百萬港元，積極進軍中國內地市場。本院同仁謹致賀忱！

College member, Professor Liu Yun-hui from Department of Mechanical and Automation Engineering, and Director, CUHK T Stone Robotics Institute, led a research project on the Vision-based Intelligent Forklift AGV System. They have set up a high-technology company and received over HK\$15 million in venture capital funding recently. Our warmest congratulations to Professor Liu!



▲ 劉雲輝教授  
Professor Liu Yun-hui

### 本院成員獲教育學院頒授模範教學獎 College Members Awarded Exemplary Teaching Awards by Faculty of Education

本院成員教育心理學系謝志成教授及體育運動科學系薛慧萍教授於 2016 年 3 月 5 日教育學院舉行的頒獎典禮上，獲頒授模範教學獎。本院同仁謹致賀忱！

College members, Professor Tse Chi-shing from Department of Educational Psychology and Professor Cindy H P Sit from Department of Sports Science and Physical Education, were awarded the Faculty's Exemplary Teaching Awards at the annual award presentation ceremony held on 5 March 2016 by the Faculty of Education. Our warmest congratulations to Professor Tse and Professor Sit!

### 本院成員獲社會科學院嘉許 College Member Honored by Faculty of Social Science

本院成員心理學系馮海嵐教授於 2016 年 3 月 19 日社會科學院的「祝節」活動上，因在指導研究生表現優秀獲獎。本院同仁謹致賀忱！

College member, Professor Helene H L Fung from Department of Psychology, was awarded Research Mentorship Award at the Appreciation Achievement Award Celebration held on 19 March 2016 by the Faculty of Social Science. Our heartfelt congratulations to Professor Fung!